

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 98 — 389

[98/22020]

**9 JANUARI 1998. — Koninklijk besluit betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de personeelsleden van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid titularis kunnen zijn**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen bij de wet van 22 juli 1993;

Gelet op de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid, inzonderheid artikel 87;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 3, § 1, 37°, ingevoegd bij koninklijk besluit van 14 september 1994, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 april 1995 en 39° ingevoegd bij koninklijk besluit van 10 april 1995, en artikel 36 vervangen bij het koninklijk besluit van 17 maart 1995;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 14 augustus 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 14 augustus 1996;

Gelet op het protocol van 14 oktober 1997 van het Sectorcomité XII;  
Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De graden waarvan de personeelsleden van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid titularis kunnen zijn, worden over de verschillende niveaus, afdelingen en rangen verdeeld overeenkomstig de bij dit besluit gevoegde tabellen.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 augustus 1997, met uitzondering van :

— bijlage I die uitwerking heeft met ingang van 16 oktober 1992 en dit tot en met 30 juni 1993;

— bijlage II die uitwerking heeft met ingang van 1 juli 1993 en dit tot en met 31 december 1993;

— bijlage III die uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1994 en dit tot en met 31 juli 1997.

**Art. 3. § 1.** Dit besluit vervangt, wat de Kruispuntbank van de sociale zekerheid betreft, het koninklijk besluit van 7 november 1989 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de personeelsleden van de instellingen van openbaar nut die onder toezicht staan van de Minister van Sociale Zaken, en de Minister van Pensioenen titularis kunnen zijn, en dit op de data vermeld in artikel 2.

§ 2. Het koninklijk besluit van 7 november 1989 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de personeelsleden van de instellingen van openbaar nut die onder toezicht staan van de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Pensioenen titularis kunnen zijn, wordt, wat de Kruispuntbank van de sociale zekerheid betreft, opgeheven.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 1998.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 98 — 389

[98/22020]

**9 JANVIER 1998. — Arrêté royal relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents de la Banque-carrefour de la sécurité sociale**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale, notamment l'article 87;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 3, § 1er, 37°, inséré par l'arrêté royal du 14 septembre 1994, modifié par l'arrêté royal du 10 avril 1995 et 39° inséré par l'arrêté royal du 10 avril 1995, et l'article 36 remplacé par l'arrêté royal du 17 mars 1995;

Vu l'avis du Comité de gestion de la Banque-carrefour de la sécurité sociale;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 14 août 1996.

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 14 août 1996;

Vu le protocole du 14 octobre 1997 du Comité de Secteur XII;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les grades que peuvent porter les agents de la Banque-carrefour de la sécurité sociale, sont répartis entre les différents niveaux, sections et rangs, conformément aux tableaux annexés au présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er août 1997, à l'exception de :

— l'annexe I qui produit ses effets au 16 octobre 1992 et cesse de les produire le 30 juin 1993;

— l'annexe II qui produit ses effets au 1er juillet 1993 et cesse de les produire le 31 décembre 1993;

— l'annexe III qui produit ses effets au 1er janvier 1994 et cesse de les produire le 31 juillet 1997.

**Art. 3. § 1er.** Le présent arrêté remplace, en ce qui concerne la Banque-carrefour de la sécurité sociale, l'arrêté royal du 7 novembre 1989 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des organismes d'intérêt public contrôlés par le Ministre des Affaires sociales et le Ministre des Pensions, aux dates mentionnées à l'article 2.

§ 2. L'arrêté royal du 7 novembre 1989 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des organismes d'intérêt public contrôlés par le Ministre des Affaires sociales et le Ministre des Pensions est abrogé en ce qui concerne la Banque-carrefour de la sécurité sociale.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 1998.

ALBERT

Par le Roi :  
La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

## Bijlage 1 — Annexe 1

Hiërarchische indeling van de graden bij de Kruispuntbank van de sociale zekerheid

—  
Classement hiërarchique des grades à la Banque carrefour de la sécurité sociale

Alfabetische rangschikking van de Nederlandse benamingen		Classement alphabétique des dénominations en langue française	
Afdeling A	Administratief personeel	Section A	Personnel administratif
niveau 1		niveau 1	
rang 16	Administrateur-generaal	rang 16	Administrateur général
rang 15	Adjunct-administrateur-generaal Bestuursdirecteur Inspecteur-generaal	rang 15	Administrateur général adjoint Directeur d'administration Inspecteur général
rang 14	Eerste adviseur Informaticus-directeur	rang 14	Informaticien-directeur Premier conseiller
rang 13	Actuaris Directeur Informaticus-deskundige Vertaler-directeur	rang 13	Actuaire Directeur Informaticien-expert Traducteur-directeur
rang 12	Informaticus	rang 12	Informaticien
rang 11	Adjunct-adviseur Eerstaanwendend actuaariaatsinspecteur Eerstaanwendend vertaler-revisor	rang 11	Conseiller adjoint Inspecteur principal d'actuariat Traducteur-reviseur principal
rang 10	Actuaariaatsinspecteur Bestuurssecretaris Vertaler-revisor	rang 10	Inspecteur d'actuariat Secrétaire d'administration Traducteur-reviseur
niveau 2		niveau 2	
rang 25	Hoofdvertaler Programmeringsanalist	rang 25	Analyste de programmation Traducteur chef
rang 24	Bestuurschef Eerste vertaler Hoofdprogrammeur	rang 24	Chef administratif Chef programmeur Traducteur principal
rang 22	Eerstaanwendend directiesecretaris Onderbureauchef Programmeur Programmeur 1e klasse Vertaler	rang 22	Secrétaire principal de direction Programmeur Programmeur de 1re classe Sous-chef de bureau Traducteur
rang 21	Directiesecretaris	rang 21	Secrétaire de direction
rang 20	Programmeur 2e klasse Opsteller Rekenplichtig opsteller	rang 20	Programmeur de 2e classe Rédacteur Rédacteur comptable
niveau 3		niveau 3	
rang 34	Hoofdklerk Hoofdklerk-typist(e) Hoofdklerk-stenotypist(e)	rang 34	Commis-chef Commis-dactylographe-chef Commis-sténodactylographe-chef
rang 32	Eerste klerk Eerstaanwendend klerk-typist(e) Eerstaanwendend klerk-stenotypist(e)	rang 32	Commis principal Commis-dactylographe principal Commis-sténodactylographe principal
rang 30	Klerk Klerk-typist(e) Klerk-stenotypist(e)	rang 30	Commis Commis-dactylographe Commis-stenodactylographe
niveau 4		niveau 4	
rang 44	Hoofdbeampte	rang 44	Agent en chef
rang 42	Eerstaanwendend beampte	rang 42	Agent principal
rang 40	Bode-kamerbewaarder Eerstaanwendend bodekamerbewaarder Telefonist(e)	rang 40	Messenger-huissier Messenger-huissier principal Téléphoniste

Afdeling B	Meesters-, vak- en dienstpersoneel	Section B	Gens de maîtrise, de métier et de service
niveau 4		niveau 4	
rang 44	Eerste vakman A	rang 44	Premier ouvrier spécialiste A
rang 43	Eerste vakman	rang 43	Premier ouvrier-spécialiste
rang 42	Geschoold werkman B	rang 42	Ouvrier qualifié B
rang 41	Geschoold werkman A	rang 41	Ouvrier qualifié A
rang 40	Hulparbeider B	rang 40	Manceuvre B

## Geschrapte graden

## Grades rayés

Afdeling A	Administratief personeel	Section A	Personnel administratif
Niveau 1		Niveau 1	
rang 12	Eerstaanwendend informaticus-hoofd van dienst	rang 12	Informaticien principal-chef de service
rang 11	Eerstaanwendend informaticus	rang 11	Informaticien principal
rang 10	Informaticus	rang 10	Informaticien

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 9 januari 1998.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 9 janvier 1998.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

ALBERT

Par le Roi :  
La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

## Bijlage 2 — Annexe 2

Hiërarchische indeling van de graden bij de Kruispuntbank van de sociale zekerheid

Classement hiérarchique des grades à la Banque-carrefour de la sécurité sociale

Alfabetische rangschikking  
van de Nederlandse benamingenClassement alphabétique des dénominations  
en langue française

Afdeling A	Administratief personeel	Section A	Personnel administratif
niveau 1		niveau 1	
rang 16	Administrateur-generaal	rang 16	Administrateur général
rang 15	Adjunct-administrateur-generaal Bestuursdirecteur Inspecteur-generaal	rang 15	Administrateur général adjoint Directeur d'administration Inspecteur général
rang 14	Informaticus-directeur Eerste adviseur	rang 14	Informaticien-directeur Premier conseiller
rang 13	Actuaris Directeur Informaticus-deskundige Vertaler-directeur	rang 13	Actuaire Directeur Informaticien-expert Traducteur-directeur
rang 12	Informaticus	rang 12	Informaticien
rang 11	Adjunct-adviseur Eerstaanwendend actuaariaatsinspecteur Eerstaanwendend vertaler-revisor	rang 11	Conseiller adjoint Inspecteur principal d'actuariat Traducteur-reviseur-principal

Afdeling A	Administratief personeel	Section A	Personnel administratif
rang 10	Actuariaatsinspecteur Bestuurssecretaris Vertaler-revisor	rang 10	Inspecteur d'actuariat Secrétaire d'administration Traducteur-reviseur
niveau 2+		niveau 2+	
rang 29	Programmeringsanalist Hoofdvertaler	rang 29	Analyste de programmation Traducteur chef
rang 28	Hoofdprogrammeur Eerste vertaler	rang 28	Programmeur en chef Traducteur principal
rang 27	Eerstaanwezend directiesecretaris	rang 27	Secrétaire principal de direction
rang 26	Programmeur Directiesecretaris Vertaler	rang 26	Programmeur Secrétaire de direction Traducteur
niveau 2		niveau 2	
rang 24	Bestuurschef	rang 24	Chef administratif
rang 22	Onderbureaucheef Programmeur 1e klasse	rang 22	Sous-chef de bureau Programmeur de 1re classe
rang 20	Programmeur 2e klasse Opsteller Rekenplichtig opsteller	rang 20	Programmeur de 2e classe Rédacteur Rédacteur comptable
niveau 3		niveau 3	
rang 34	Hoofdklerk Hoofdklerk-typist(e) Hoofdklerk-stenotypist(e)	rang 34	Commis-chef Commis-dactylographe-chef Commis-stenodactylographe-chef
rang 32	Eerste klerk Eerstaanwezend klerk-typist(e) Eerstaanwezend klerk-stenotypist(e)	rang 32	Commis principal Commis-dactylographe principal Commis-sténodactylographe principal
rang 30	Klerk Klerk-typist(e) Klerk-stenotypist(e)	rang 30	Commis Commis-dactylographe Commis-sténodactylographe
niveau 4		niveau 4	
rang 44	Hoofdbeambte	rang 44	Agent en chef
rang 42	Eerstaanwezend beambte	rang 42	Agent principal
rang 40	Bode-kamerbewaarder Eerstaanwezend bodekamerbewaarder Telefonist(e)	rang 40	Messenger-huissier Messenger-huissier principal Téléphoniste
Afdeling B	Meesters-, vak- en dienstpersoneel	Section B	Gens de maîtrise, de métier et de service
niveau 4		niveau 4	
rang 44	Eerste vakman A	rang 44	Premier ouvrier spécialiste A
rang 43	Eerste vakman	rang 43	Premier ouvrier spécialiste
rang 42	Geschoold werkman B	rang 42	Ouvrier qualifié B
rang 41	Geschoold werkman A	rang 41	Ouvrier qualifié A
rang 40	Hulparbeider B	rang 40	Manœuvre B

Afdeling A	Geschrapte graden	Section A	Grades rayés
	Administratief personeel		Personnel administratif
rang 25	Programmeringsanalist Hoofdvertaler	rang 25	Analyste de programmation Traducteur-chef
rang 24	Hoofdprogrammeur Eerste vertaler	rang 24	Chef programmeur Traducteur principal
rang 22	Eerstaanwezend directiesecretaris Programmeur Vertaler	rang 22	Secrétaire principal de direction Programmeur Traducteur
rang 21	Directiesecretaris	rang 21	Secrétaire de direction

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 9 januari 1998.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 9 janvier 1998.

**ALBERT**

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

**ALBERT**

Par le Roi :  
La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

Bijlage 3 — Annexe 3

Hïerarchische indeling van de graden bij de Kruispuntbank van de sociale zekerheid

Classement hiérarchique des grades à la Banque-carrefour de la sécurité sociale

Afdeling A	Alfabetische rangschikking van de Nederlandse benamingen	Section A	Classement alphabétique des dénominations en langue française
	Administratief personeel		Personnel administratif
niveau 1		niveau 1	
rang 16	Administrateur-generaal	rang 16	Administrateur général
rang 15	Adjunct-administrateur-generaal	rang 15	Administrateur général adjoint
rang 13	Actuaris	rang 13	Actuaire
rang 11	Eerstaanwezend actuaariaatsinspecteur	rang 11	Inspecteur d'actariat principal
rang 10	Actuaariaatsinspecteur	rang 10	Inspecteur d'actariat
	Geschrapte graden		Grades rayés
Afdeling C	Meesters-, vak- en dienstpenseel	Section C	Gens de maîtrise, de métier et de service
niveau 4		niveau 4	
rang 44	Eerste vakman A	rang 44	Premier ouvrier spécialiste A
rang 43	Eerste vakman	rang 43	Premier ouvrier spécialiste
rang 42	Geschoold werkman B	rang 42	Ouvrier qualifié B
rang 41	Geschoold werkman A	rang 41	Ouvrier qualifié A
rang 40	Hulparbeider B	rang 40	Manœuvre B

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 9 januari 1998.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 9 janvier 1998.

**ALBERT**

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

**ALBERT**

Par le Roi :  
La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

## Bijlage 4 — Annexe 4

## Hiërarchische indeling van de graden bij de Kruispuntbank van de sociale zekerheid

—

## Classement hiërarchique des grades à la Banque-carrefour de la sécurité sociale

Alfabetische rangschikking van de Nederlandse benamingen		Classement alphabétique des dénominations en langue française	
Afdeling A	Administratief personeel	Section A	Personnel administratif
niveau 1		niveau 1	
rang 16	Administrateur-generaal	rang 16	Administrateur général
rang 15	Adjunct-administrateur-generaal	rang 15	Administrateur général adjoint
rang 10	Actuaris	rang 10	Actuaire
Geschrapte graden		Grades rayés	
Afdeling A	Administratief personeel	Section A	Personnel administratif
niveau 1		niveau 1	
rang 13	Actuaris	rang 13	Actuaire
rang 11	Eerstaanwendend actuaariaatsinspecteur	rang 11	Inspecteur d'actuariat principal
rang 10	Actuaariaatsinspecteur	rang 10	Inspecteur d'actuariat

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 9 januari 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 9 janvier 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

N. 98 — 390

[98/22024]

**9 JANUARI 1998. — Koninklijk besluit houdende vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid**ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen bij de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 3, § 1, 37° ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 september 1994 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 april 1995, en 39° ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 januari 1998 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de personeelsleden van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid titularis kunnen zijn;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid;

F. 98 — 390

[98/22024]

**9 JANVIER 1998. — Arrêté royal portant simplification de la carrière de certains agents de la Banque-carrefour de la sécurité sociale**ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 37°, inséré par l'arrêté royal du 14 septembre 1994 et modifié par l'arrêté royal du 10 avril 1995, et 39° inséré par l'arrêté royal du 10 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 9 janvier 1998 relatif au classement hiërarchique des grades que peuvent porter les agents de la Banque-carrefour de la sécurité sociale;

Vu l'avis du Comité de gestion de la Banque-carrefour de la sécurité sociale;